



# s'Blättle

Informationen rund um Beuren an der Aach

123. Ausgabe | Oktober 2025

# Auf geht's, ist das Motto der Pfarreiratswahl am 18. und 19. Oktober!



Es soll motivieren, sich an der Wahl zu beteiligen: als Wählerin und Wähler.

Auf geht's! ist auch ein Startsignal für die "Kirchenentwicklung 2030". Die Erzdiözese Freiburg befindet sich in einem kirchlichen und gesellschaftlichen Wandel. Um ihren Auftrag – die Verkündung des Evangeliums – auch in Zukunft zu erfüllen und eine verlässliche Glaubensgemeinschaft zu bleiben, muss sich die Kirche in der Erzdiözese und in den örtlichen Gemeinden neu ausrichten. So wird auch die neue "Kirchengemeinde Hegau" gegründet. Die bisherige "Seelsorgeeinheit Mittlerer Hegau" wird aufgelöst und geht über in den "Gemeindeverbund Mittlerer Hegau". Die gewachsenen Verbindungen zwischen den einzelnen Gemeinden sollen weiter erhalten bleiben.

Bei der Pfarreiratswahl hat unsere bisherige Seelsorgeeinheit drei Sitze. Die Kandidaten (Frau Tanya Riederer, Frau Ute Zimmermann-Bormacher, Herr Dr. Ralf Seepold) werden sich den Gemeindemitgliedern am Samstag, den 11. Oktober nach der Eucharistiefeier um 18:30 Uhr in Volkertshausen St. Verena vorstellen. Dort wird es auch Informationen zur Wahl geben.

Wahlberechtigt sind alle Katholiken, die seit mind. drei Monaten in der Kirchengemeinde ihren Hauptwohnsitz haben und am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben. Es gibt die Möglichkeit der Onlinewahl, Briefwahl und direkte Wahl im Wahllokal.

- ▶ Für die Onlinewahl erhalten die Wahlberechtigten mit der Wahlbenachrichtigung die Zugangsinformationen. Die Onlinewahl wird am 17. Oktober 2025 um 18.00 Uhr abgeschlossen.
- ▶ Briefwahlunterlagen sind beim Wahlvorstand Dekanatsverband Hegau, Widerholdstr. 24, 78224 Singen bis spätestens 12. Oktober 2025 zu beantragen. Die

ausgefüllten Briefwahlunterlagen müssen am Wahltag 19.10.2025 bis um 18.00 Uhr beim Wahlvorstand im Briefkasten Dekanatsverband Hegau, Widerholdstr. 24, 78224 Singen, eingegangen sein.

- In allen Gemeinden der Seelsorgeeinheit Mittlerer Hegau sind Wahllokale geöffnet:
- St. Remigius, Steißlingen, in der Kirche Kirchstr. 8, 78256 Steißlingen, Samstag, 18.10.2025, 18:00-18:30 Uhr und 19:15-20:00 Uhr
- St. Verena, Volkertshausen, im Verenasaal, St. Verena-Platz 1, 78269 Volkertshausen, Sonntag, 19.10.2025, 08:30-10:30 Uhr
- St. Leodegar, Friedingen, in der Unterkirche, Beurener Straße 12, 78224 Singen-Friedingen, Sonntag, 19.10.2015, 11.15-12.30 Uhr
- St. Bartholomäus, Beuren a.d. Aach, im Pfarrhaus, Kirchstraße 20, 78224 Singen-Beuren a.d. Aach, Sonntag, 19.10.2025, 13:30-14:30 Uhr
- St. Agatha, Hausen a.d. Aach, in der Kirche, Lindenplatz
   4, 78224 Singen-Hausen a.d. Aach, Sonntag, 19.10.2025,
   15:15-16:00 Uhr
- St. Johannes, Schlatt u. Kr., im Johannessaal, Dorflindenweg 2, 78224 Singen-Schlatt u. Kr., Sonntag, 19.10.2025, 16:45-17:30 Uhr

Es darf nur mit amtlichen Stimmzetteln durch persönliche Stimmabgabe gewählt werden. Die Wahlhandlung endet, am 19. Oktober 2025 um 18.00 Uhr. Die öffentliche Auszählung der Stimmzettel für den Stimmbezirk der Seelsorgeeinheit Mittlerer Hegau findet am Sonntag, 19.10.25 ab 17.30 Uhr, Johannessaal Schlatt u. Kr., Dorflindenweg 2, 78224 Singen Schlatt u. Kr. Statt.

Die öffentliche Auszählung der Briefwahl findet ab 18.00 Uhr im Dekanatszentrum Hegau, Widerholdstr. 24, 78224 Singen, Erdgeschoss statt.

### Siehe auch:

https://www.dekanat-hegau.de/pfarreiratswahl-2025/

Herzlichen Dank für den Dienst des Stimmbezirksausschuß, den Kandidaten für die Pfarreiratswahl und Ihnen für die Beteiligung an der Wahl.

Herzliche Grüße und Gottes Segen, Pfr. Mühlherr

# **Aktuelles und Informationen**

# **Ortschaftsrat-Sitzung im Oktober**

Der Ortschaftsrat lädt zur nächsten öffentlichen Sitzung am Mittwoch, den 08.10.2025, im Sitzungszimmer des Rathauses ein. Bürgermeister Marcus Röwer wird sich im Rahmen der Sitzung dem Gremium sowie interessierten Bürgerinnen und Bürgern vorstellen.

Im Tagesordnungspunkt "Bürger-Frage-Viertelstunde" besteht für Mitglieder der Bürgerschaft die Möglichkeit, Anregungen und Fragen einzubringen. Die jeweils aktuelle Tagesordnung steht eine Woche vor dem Sitzungstermin auf der Homepage www.beurenanderach.de zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

# Ortsvorsteher-Sprechstunde

Am Montag, den 03.11.2025, entfällt die Sprechstunde des Ortsvorstehers aus beruflichen Gründen. Die Verwaltungsstelle Beuren ist jedoch wie üblich montags von 11:30 bis 17:00 Uhr geöffnet.

# Sanierung des Bolzplatzes



Die Firma Grüner aus Hohentengen ist auf die Errichtung und Sanierung von Sportplätzen spezialisiert. Nach Angaben der Abteilung Grün und Gewässer beginnen die Arbeiten am Bolzplatz in Kürze. Im Rahmen der Maßnahmen wird die gesamte Spielfeldfläche mit einer neuen Rasentragschicht versehen und anschließend neu eingesät. Der Bolzplatz bleibt für den Spielbetrieb gesperrt, bis die Neuansaat ausreichend angewachsen ist.

Während dieser Zeit steht der Schulsportplatz montags bis samstags bis 20:00 Uhr als Ausweichspielfeld zur Verfügung. Am Sonntag ist der Spielbetrieb aus Rücksicht auf die Anwohner nicht gestattet. Wir bitten um Ihr Verständnis für diese Regelung während der Sanierungsphase.

# Fundgrube im s'Blättle

In der Rubrik "Fundgrube" haben Sie die Möglichkeit, nicht mehr benötigte Gegenstände zum Verkauf oder zur kostenlosen Abgabe anzubieten. Ebenso können Kaufgesuche veröffentlicht werden. Falls Sie eine wiederholte Veröffentlichung Ihres Inserates wünschen, bitten wir Sie, dies der Verwaltungsstelle erneut mitzuteilen. Die Aufgabe von Inseraten ist kostenfrei und ausschließlich Privatpersonen vorbehalten.

Bitte senden Sie Ihr Inserat per E-Mail an ov-beuren@singen.de.

### **Grünschnitt-Container**

Mehrfach wurde der Wunsch geäußert, den Grünschnitt-Container bis Ende November zur Verfügung zu stellen. Leider können die zuständigen Mitarbeiter der Technischen Dienste diesem Anliegen nicht nachkommen. Aufgrund der ab November bestehenden Gefahr von Schnee und insbesondere Glatteis wäre die Stadt verpflichtet, an den Grünschnitt-Abladestellen Räum- und Streudienste zu gewährleisten. Zusätzlich stehen keine Transportfahrzeuge zur Verfügung, da der städtische Fuhrpark ab Ende Oktober schrittweise für den Winterdienst umgerüstet wird.

Wir empfehlen Ihnen daher, die Oktobertage zu nutzen, um sämtliche Stauden, Sträucher und Hecken in Ihrem Garten zurückzuschneiden. Den anfallenden Grünschnitt können Sie bequem auf dem Parkplatz am Friedhof entsorgen.

Der Grünschnitt-Container wird in Kalenderwoche 46 ab Montag, 10. November, abgezogen. Während der Wintermonate bitten wir Sie, Ihren Grünschnitt beim Wertstoffhof in Singen abzugeben.

# Äste, Sträucher und Hecken

In letzter Zeit häufen sich bei der Verwaltungsstelle Hinweise darauf, dass Äste, Sträucher und Hecken öffentliche Verkehrsflächen beeinträchtigen oder einschränken. Wir möchten Sie daher darum bitten, darauf zu achten, dass insbesondere Geh- und Fußwege in voller Breite für Passanten jederzeit uneingeschränkt zugänglich sind.

Die Ortsverwaltung wird regelmäßig bezüglich der zulässigen Höhen von Hecken, Sträuchern oder Sichtschutzanlagen verschiedener Bauart befragt. Gerne stelle ich Ihnen nachfolgend eine Übersicht der einschlägigen Regelungen zur Verfügung.

Die Festlegungen hinsichtlich Einfriedungen und deren Ausgestaltung (Höhe, Material, Gestaltung) werden üblicherweise im jeweils gültigen Bebauungsplan geregelt und sind entsprechend einzuhalten.

Bei Grundstücken im Innenbereich ohne rechtskräftigen Bebauungsplan gelten die Vorgaben des § 50 LBO. Zwar ist hier das Errichten von Einfriedungen grundsätzlich verfahrensfrei, dennoch ist im Hinblick auf die Verkehrssicherheit besondere Sorgfalt geboten. Baurechtliche Einschränkungen bestehen in diesen Fällen nicht.

In Bereichen ohne verbindlichen Bebauungsplan erfolgt die Beurteilung ausschließlich nach zivilrechtlichen Maßstäben, insbesondere nach dem Nachbarrechtsgesetz.

Nachfolgend finden Sie eine Zusammenfassung der wichtigsten Bestimmungen:

Sichtschutz/Zaun ("tote" Einfriedung), § 11 Nachbarrechtsgesetz:

• Entlang von Grundstücksgrenzen sind Zäune bis zu einer maximalen Höhe von 1,50 m zulässig. Ausbesserungsarbeiten müssen vom Grundstück des Eigentümers ohne Betreten des Nachbargrundstücks möglich sein.

• Bei höheren Zäunen ist ein Grenzabstand entsprechend der Mehrhöhe über 1,50 m einzuhalten (beispielsweise erfordert ein 2,50 m hoher Zaun einen Abstand von 1,0 m zur Grenze).

Hecken ("lebendige" Einfriedung), § 12 Nachbarrechtsgesetz:

- Für Hecken bis zu einer Höhe von 1,80 m ist ein Mindestabstand von 0,50 m zur Grenze einzuhalten.
- Bei höheren Hecken ist der Grenzabstand proportional zur zusätzlichen Höhe zu vergrößern (zum Beispiel beträgt der erforderliche Abstand bei einer Heckenhöhe von 2,50 m insgesamt 1,2 m).

Bitte beachten Sie, dass die Pflicht zum Rückschnitt und zur Anpassung an die zulässigen Maße beim Grundstückseigentümer liegt. Der Rückschnitt ist gemäß den gesetzlichen Vorgaben im Zeitraum von Oktober bis Februar vorzunehmen.

### **Termine im Oktober**

TC Beuren	Verbandsspieltag
TC Beuren	Verbandsspieltag
TC Beuren	Verbandsspieltag
Bürgerverein Beuren	Seniorenteller
IZ Buronia	Buronia Kulinaria
IZ Buronia	Vorstandschaftssitzung
euerwehr u. Förderverein	Hackstockessen
Musikverein	Auftritt Kirbefest in Großschönach
IZ Buronia	Aktiven Versammlung
TC Beuren	Verbandsspieltag
Ortsverwaltung	Rübengeistschnitzen
TC Beuren	Verbandsspieltag
1: (A	TC Beuren TC Beuren  ürgerverein Beuren Z Buronia Z Buronia euerwehr u. Förderverein usikverein Z Buronia



# Bürgerinformation: Konsumcannabisgesetz (KCanG)

In den letzten Monaten wurde häufiger diskutiert, welche gesetzlichen Rahmenbedingungen für den öffentlichen Konsum von Cannabis gelten. Aus diesem Anlass möchten wir Sie darüber informieren.

Was regelt das Konsumcannabisgesetz?

Das Konsumcannabisgesetz (KCanG) ist seit dem 1. April 2024 in Kraft und regelt den Umgang mit Cannabis für den Eigenkonsum in Deutschland. Es markiert einen Paradigmenwechsel in der Drogenpolitik: Der Besitz und Konsum von Cannabis ist für Erwachsene unter bestimmten Bedingungen legalisiert worden.

Erlaubter Besitz: Erwachsene dürfen bis zu 25 Gramm Cannabis besitzen und mit sich führen.

Privater Eigenanbau: Bis zu drei Cannabispflanzen pro volljähriger Person sind im privaten Bereich erlaubt.

Anbauvereinigungen (Clubs): Der gemeinschaftliche, nichtgewerbliche Eigenanbau in sogenannten Anbauvereinigungen ist erlaubt. Die Weitergabe von Cannabis erfolgt kontrolliert und nur an Mitglieder.

Verkehr: Im Straßenverkehr gelten weiterhin strenge Regeln. Wer unter Cannabiseinfluss ein Fahrzeug führt, begeht eine Ordnungswidrigkeit oder sogar eine Straftat.

# 1. Grundsatz: Cannabis bleibt für Jugendliche verboten

- Für alle unter 18 Jahren ist der Besitz, Erwerb und Konsum von Cannabis weiterhin streng verboten.
- Das Gesetz schützt Jugendliche besonders, weil Cannabis

   und vor allem der Wirkstoff THC das noch wachsende
   Gehirn schädigen kann. Es besteht ein erhöhtes Risiko für psychische Erkrankungen und Abhängigkeit.

# 2. Wo ist Cannabis-Konsum verboten?

Auch für Erwachsene gibt es strenge Regeln, um Kinder und Jugendliche zu schützen:

- In der Nähe (im Umfeld von 100 m) von Schulen, Kitas, Spielplätzen und Jugendeinrichtungen ist der Konsum von Cannabis grundsätzlich verboten. Das gilt auch für Fußgängerzonen tagsüber (zwischen 7 und 20 Uhr).
- In öffentlichen Gebäuden, Sportstätten und auf Veranstaltungen darf kein Cannabis konsumiert werden.
- Im Beisein von Minderjährigen ist der Konsum immer untersagt auch zu Hause oder bei privaten Feiern.

# 3. Weitergabe und Besitz

- Erwachsene dürfen kein Cannabis an Jugendliche weitergeben. Wer das trotzdem tut, macht sich strafbar.
- Auch der Besitz von Cannabis durch Jugendliche ist verboten und kann zu polizeilichen Maßnahmen führen.

### 4. Schutzmaßnahmen und Kontrolle

- Es gibt regelmäßige Kontrollen, besonders an Orten, an denen sich viele Jugendliche aufhalten.
- Eltern, Schulen und Vereine sind verpflichtet, auf den Jugendschutz zu achten und Verstöße zu melden.

# 5. Warum ist das so streng?

- Das Gesetz will verhindern, dass Jugendliche denken, Cannabis sei harmlos, nur weil es für Erwachsene unter bestimmten Bedingungen erlaubt ist.
- Studien zeigen: Je früher Jugendliche mit dem Konsum beginnen, desto größer ist das Risiko für gesundheitliche Schäden und Sucht.

# 6. Was passiert, wenn ich erwischt werde?

- Wer als Jugendlicher mit Cannabis erwischt wird, muss mit polizeilichen Maßnahmen und ggf. mit einer Meldung an die Eltern und das Jugendamt rechnen.
- Es können erzieherische Maßnahmen, Beratungen oder Auflagen folgen.

# 7. Hilfe und Beratung

Wenn du Fragen hast oder Hilfe brauchst, kannst du dich anonym an Beratungsstellen wenden, z. B. die https:// www.drugcom.de/ oder an lokale Suchtberatungsstellen.

Weitere Informationen zum Nachlesen:

https://www.bundesgesundheitsministerium.de/themen/cannabis/fag-cannabisgesetz.html

https://www.bundesgesundheitsministerium.de/service/gesetze-und-verordnungen/detail/cannabisgesetz.html



# Bürgerinformation: Ausfahrt aus der Spielstraße gemäß StVO §10

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Sommerferien sind schon wieder einige Wochen vorbei. Der Bring-Service bzw. der Bring-Verkehr zur KITA und Schule hat deutlich zugenommen. Immer wieder gibt es an der Kreuzung Eichbühlstraße, Espenstraße und Im Eichbühl Irritationen zur Vorfahrtsregel. Da es sich bei der Straße "Im Eichbühl" um eine Spielstraße bzw. einen verkehrsberuhigten Bereich handelt, greift die generelle rechts vor links Regel nicht.



Gerne geben wir ihnen den Hinweis, dass beim Verlassen einer Spielstraße besondere Vorsicht und Rücksichtnahme erforderlich sind. Gemäß §10 der Straßenverkehrsordnung (StVO) gilt:

"Wer aus einem Grundstück, aus einer Fußgängerzone, einem verkehrsberuhigten Bereich oder über einen abgesenkten Bordstein auf die Fahrbahn einfahren will, hat sich so zu verhalten, dass eine Gefährdung anderer Verkehrsteilnehmer ausgeschlossen ist. Dabei ist die Vorfahrt der auf der Fahrbahn fahrenden Fahrzeuge zu beachten."

Das bedeutet, dass Sie beim Verlassen der Spielstraße besonders aufmerksam sein und auf den fließenden Verkehr achten müssen. Hier sind einige wichtige Punkte, die Ihnen helfen können, sicher und rücksichtsvoll zu fahren:

- 1. Langsam und vorsichtig fahren: Reduzieren Sie Ihre Geschwindigkeit und seien Sie jederzeit bereit, anzuhalten. Dies gibt Ihnen die Möglichkeit, auf unerwartete Situationen zu reagieren und andere Verkehrsteilnehmer zu schützen.
- 2. Blickkontakt suchen: Stellen Sie sicher, dass Sie andere Verkehrsteilnehmer sehen und von ihnen gesehen werden. Ein kurzer Blickkontakt kann helfen, Missverständnisse zu vermeiden und die Sicherheit zu erhöhen.
- 3. Vorfahrt gewähren: Achten Sie darauf, dass Sie den auf der Fahrbahn fahrenden Fahrzeugen die Vorfahrt gewähren. Dies ist besonders wichtig, um Unfälle zu vermeiden und den Verkehrsfluss nicht zu behindern.
- 4. **Kinder im Blick behalten:** In Spielstraßen sind oft Kinder unterwegs, die unerwartet auf die Fahrbahn laufen könnten. Fahren Sie besonders vorsichtig und seien Sie stets bereit, anzuhalten.
- 5 Rücksichtnahme und Geduld: Denken Sie daran, dass eine Spielstraße ein Bereich ist, in dem Kinder spielen und sich Anwohner sicher bewegen sollen. Ihre Rücksichtnahme und Geduld tragen wesentlich zur Sicherheit und zum Wohlbefinden aller bei.

Wir danken Ihnen für Ihre Aufmerksamkeit und Ihr Verständnis. Durch umsichtiges Verhalten tragen Sie zur Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer bei.

# Wichtige Kontakte

**Verwaltungsstelle:** Buronstraße 7, Telefon: 45640, Fax: 791771, E-Mail: ov-beuren@ singen.de, Homepage: www.beurenanderaach.de; Öffnungszeiten: Montag. 11.30 - 17.00 Uhr, Mittwoch 08.30- 14.00 Uhr. Öffnungszeiten Stadtteilbücherei montags 15.30 –17.30 Uhr

# **Ortsvorsteher Stephan Einsiedler**

Tel. privat: 186279, Mobil 0157-52612140 e-mail: stephan.einsiedler@singen.de

Sprechstunden: Mo. 15.00–18.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Grundschule Beuren, Tel. 46731 Kindertagesstätte Beuren, Tel. 31621

Polizeiposten Steißlingen (tagsüber/unter der Woche zustän-

dig) Tel. 07738-1266

**Polizeirevier Singen** (abends/nachts und am Wochenende zuständig) Tel. 888-0

Polizei-Notruf 110

Euro-Notruf (Feuerwehr-Rettungsdienst) 112

Giftnotrufzentrale, Tel. 0761-19240

Rettungsleitstelle-Krankentransport 19222

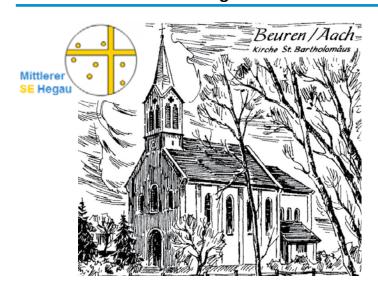
Hegau-Bodensee-Klinikum 890

Ärztlicher Bereitschaftsdienst ab 19 Uhr, Tel. 116117 Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel. 01803-22255525 Störungsdienst Thüga Strom/Gas, Tel. 0800-7750007

Trinkwasser Bereitschaftsdienst, Tel. 85432

Kartensperrnotruf 116116

# Kirche St. Bartholomäus Singen-Beuren a.d.A.



Kath. Gottesdienste St.Bartholomäus Beuren und in der Seelsorgeeinheit im August/September 2025

# Pfarrbüro Volkertshausen

St. Verena Platz 1, 78269 Volkertshausen

Tel. 07774 9398911, E-Mail: pfarramt.volkertshausen@

kath-hegau-mitte.de

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi 09:00 – 12:00 Uhr,

Mi 14:00 bis 18:00 Uhr

Pfr. Mühlherr: Tel. 0170 3842032;

E-Mail: werner.muehlherr@kath-hegau-mitte.de

Weitere Infos zu Gottesdiensten und Veranstaltungen finden Sie im Pfarrblatt oder auf <a href="https://www.kath-hegau-mitte.de">www.kath-hegau-mitte.de</a>

# Gottesdienste in Beuren und der Seelsorgeeinheit

# Samstag, 4. Oktober

18:30 Uhr Eucharistiefeier zum Erntedank in Hausen

# Sonntag, 5. Oktober

9:00 Uhr Eucharistiefeier in Volkertshausen

10:30 Uhr Eucharistiefeier zum Patrozinium in Friedingen

# Samstag, 11. Oktober

18:30 Uhr Eucharistiefeier zum Erntedankfest in Volkertshausen

# Sonntag, 12. Oktober

9:00 Uhr Eucharistiefeier in Beuren

10:30 Uhr Eucharistiefeier Erntedank in Schlatt 10:30 Uhr Eucharistiefeier Patrozinium in Steißlingen

# Montag, 13. Oktober

17:00 Uhr "Ewige Anbetung" in Beuren

# Samstag, 18. Oktober

18:30 Uhr Eucharistiefeier in Steißlingen

# Sonntag, 19. Oktober

9:00 Uhr Wort-Gottes-Feier in Volkertshausen Krypta

9:00 Uhr Eucharistiefeier in Hausen
10:15 Uhr Wort-Gottes-Feier in Beuren
10:30 Uhr Kinderkirche in Volkertshausen

10:45 Uhr Eucharistiefeier zum Erntedank in Friedingen

# Samstag, 25. Oktober

18:30 Uhr Eucharistiefeier als Jugendgottesdienst in Steißlingen

# Sonntag, 26. Oktober

9:00 Uhr
10:30 Uhr
10:30 Uhr
10:30 Uhr
Eucharistiefeier in Beuren
Wort-Gottes-Feier in Schlatt
Eucharistiefeier in Volkertshausen
Taizé-Gebet in Volkertshausen

# Samstag, 1. November - Allerheiligen

9:00 Uhr Eucharistiefeier in Steißlingen 10:30 Uhr Eucharistiefeier in Volkertshausen 18:30 Uhr Eucharistiefeier in Beuren

### Sonntag, 2. November - Allerseelen

9:00 Uhr Eucharistiefeier in Hausen

10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Gräberbesuch in Friedingen 14:30 Uhr Gräbersegnung auf dem Friedhof Beuren

# Rübengeist schnitzen



Das Schnitzen von Rübengeistern ist eine bewährte Tradition, die der Ortschaftsrat weiterhin pflegen möchte. Alle

Interessierten sind herzlich eingeladen, am Samstag, den 25.10.2025, um 14:30 Uhr am Feuerwehrhaus teilzunehmen. Die Veranstaltung findet bei gutem Wetter im Freien, ansonsten im Feuerwehrhaus statt. Nach dem Schnitzen wird gemeinsames Grillen angeboten.

Wir bitten insbesondere die Eltern jüngerer Kinder, diese beim Schnitzen zu unterstützen. Für die Anmeldung wenden Sie sich bitte telefonisch unter 07731/45640 oder per E-Mail an ov-beuren@singen.de an die Ortsverwaltung Beuren.

Bitte bringen Sie die benötigten Utensilien (Messer, Schnitzmesser, Löffel, Teelicht etc.) selbst mit.

# Evang. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen

### **Gottesdienste**

Wenn kein anderer Name genannt ist, leitet Pfarrerin Kündiger den Gottesdienst.

Sonntag, 05.10.25	um 10.00 Uhr Erntedank-Gottes- dienst mit Abendmahl und Ge- meindebrunch im Anschluss: bitte dazu eine Kleinigkeit mitbringen
Sonntag, 12.10.25	um 10.00 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 19.10.25	um 10.00 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 26.10.25	um 10.00 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 02.11.25	um 10.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Bühner
Sonntag, 09.11.25	um 10.00 Uhr Gottesdienst

# Wöchentliche Veranstaltungen:

Spielgruppe immer dienstags von 9.30 - 11 Uhr Jugend freitags, 19.30 Uhr (Ort n.V. siehe Homepage) Konfirmandenunterricht mittwochs von 16 – 18 Uhr

# **Seniorenkreis**

16.10.25 um 15 Uhr im evangelischen Gemeindehaus Aach. Es gibt einen Fahrdienst nach Vereinbarung. Bitte rufen Sie an, wenn Sie Interesse haben! (Tel. 0163/9090887)



# Evangelische Kirchengemeinde Aach



# Spieletreff für Jung und Alt:

Der Generationenübergreifende Spielenachmittag beginnt wieder.

Jung und Alt können sich jeden zweiten Samstag im Monat auf viel Spannung, Unterhaltung und Spaß freuen. Auf euch alle warten neue Spiele und altbekannte Spiele. Der nächste Termin ist der 11.Oktober 2025 von 14:00 bis 17:00 Uhr im evangelischen Gemeindehaus Aach. Herzlich Willkommen mit Gustav und Theodore

# Vorankündigung:

Die nächste Kulturkirche findet am 07.11.2025 um 19 Uhr im Gemeindezentrum statt.



Alle aktuellen Veranstaltungen auf einen Blick und interaktiv auf dem Handy?

Das geht mit der Gemeinde-App – nur den QR-Code herunterladen und sich registrieren



# Musikverein "Harmonie" Beuren an der Aach

# Musikvereinsausflug 2025 - Ein Tag voller Spiel, Spaß und **Schnaps**

Am Samstagmorgen um 08:45 Uhr starteten wir unseren diesjährigen Musikvereinsausflug vom Curana aus - und zwar stilecht mit einem "Hop on Hop off"-Bus, der uns Richtung Freudenstadt und Lombach brachte. Der Tag stand ganz im Zeichen eines modernen Dreikampfs: Minigolf, Golf-Dart und Bowling!

# **Erster Stopp: Adventure Golf in Freudenstadt**

Nach Ankunft in Freudenstadt teilten wir uns in fünf Gruppen auf und traten beim Minigolf und Golf-Dart gegeneinander an. Zwei Stunden lang wurde eingelocht, gezielt und natürlich auch viel gelacht. Danach stärkten wir uns beim Mittagessen im urigen Turmbräu – eine wohlverdiente Pause in gemütlicher Atmosphäre. Schnapsidee? Ganz



# im Gegenteil!

Gut gesättigt ging es weiter nach Lombach zur Edelbrandweinbrennerei. Dort begrüßte uns Martina, die leidenschaftliche Destillateurin. Sie erzählte uns, wie sie während der Coronapandemie im Jahr



2020 den Weg zur Schnapsbrennerei gefunden hat – und ließ uns natürlich auch reichlich probieren. Von feinen Likören bis zu kräftigen Bränden war für jeden Geschmack etwas dabei.



# Schnapswanderung mit Aussicht

Im Anschluss starteten wir unsere ca. 6 km lange Schnapswanderung. An fünf idyllisch gelegenen Stationen entlang der Strecke warteten verschiedene regionale Brände und



Liköre auf uns. Begleitet von interessanten Infos zur Region, den heimischen Wäldern und den verwendeten Fruchtsorten, wanderten wir bei bestem Wetter durch die schöne Natur.

Am späten Nachmittag brachte uns der Bus weiter nach Spaichingen, wo wir den Tag mit einem leckeren Wurstsalat ausklingen ließen. Doch bevor der Ausflug endgültig endete, stand noch die letzte Disziplin unseres Dreikampfs an: Bowling! Hier wurde nochmal alles gegeben – sportlich wie stimmungstechnisch.



### Fazit:

Ein gelungener Tag mit bester Stimmung, spannenden Aktivitäten, leckerem Essen und natürlich auch dem ein oder anderen Zielwasser. Der Musikvereinsausflug 2025 war ein voller Erfolg – wir freuen uns schon auf nächstes Jahr!

# Seniorenteller

# Mittwoch, 08. Oktober 2025





Nutzen Sie gerne die Gelegenheit, sich beim gemeinsamen Mittagstisch zu treffen, ins Gespräch zu kommen und neue Kontakte zu knüpfen.

- Im CURANA Feuerwehrschulungsraum 12:00 Uhr, Einlass ab 11:30 Uhr (barrierefreie Zugangsmöglichkeit)
- Anmeldeschluss: Sonntag, 05.10.2025
   Es gibt je nach Gericht, Vorspeise / Nachspeise, lassen Sie sich überraschen!
- Preis pro Essen 9,50 € incl. 19% MwSt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen: Helfer-Seniorenteller | Koch - TEAM

# Anmeldungsmöglichkeiten:

- Verwaltungsstelle Beuren Telefonnummer 07731- 45640
- Abschnitt im Briefkasten des Rathauses einwerfen
- Per Mail an seniorenkontakt@buergerverein-beuren.de

•

Sollten Sie kurzfristig trotz Anmeldung nicht am Seniorenteller teilnehmen können, bitten wir um eine Absage.

×			
☐ Anmeldu	ung für den Beurener Seniorenteller	Anzahl	
Name	Vorname	Telefon	

Eine Aktivität des Bürgervereins – Beuren e. V.

Bürgerverein-Beuren e.V. | 78224 Singen Buronstrasse 7 | 1.Vorsitzender Martin Feuerstein | 0174 2080074 | www.buergerverein-beuren.de



# **TTC Beuren**

# Der TTC Beuren an der Aach blickt auf erfolgreiches Vereinsjahr zurück

Am Freitag, den 25. Juli 2025, fand die jährliche Mitgliederversammlung des TTC Beuren a. d. Aach im Gemeindezentrum Curana statt. Der 1. Vorsitzende Marc Schons begrüßte 61 Teilnehmer, darunter Ortsvorsteher Stephan Einsiedler, Ortsvorsteher AD Adolf Oexle, verdiente Ehrenmitglieder, Freunde und Gönner, sowie Hubert Denzel als Vertreter der Stadt Singen.

Der Verein verzeichnete zum Jahresende 363 Mitglieder, mit einer Altersbandbreite von 3 bis 95 Jahren. So kann der TTC Beuren wie in den vergangenen 10 Jahren erneut mit einem sehr soliden Mitgliederbestand aufwarten. Das breitgefächerte sportliche Angebot reicht von Kinderturnen über Freizeitsport, Aerobic, Seniorensport bis hin zu hochklassigem, wettkampforientiertem Tischtennissport.

Mit insgesamt fünf Herrenmannschaften, einer Seniorenmannschaft und vier Jugendmannschaften war der TTC Beuren in die Tischtennis-Saison 2024/2025 gestartet und konnte zahlreiche Erfolge feiern.

Die erste Herrenmannschaft krönte sich zum Meister der Landesklasse und sicherte sich den verdienten Aufstieg in die Landesliga. Auch die Seniorenmannschaft überzeugte mit starken Leistungen und holte die Meisterschaft in der Bezirksklasse. Weitere bemerkenswerte Platzierungen erreichten die zweite, dritte und fünfte Herrenmannschaft, die jeweils den vierten Platz in ihren Ligen belegten. Die vierte Herrenmannschaft sicherte sich mit einem soliden siebten Platz den Klassenerhalt.

Mit besonderem Stolz blickt der TTC Beuren jedoch auf die Erfolge seiner Jugendabteilung. Mit vier gemeldeten Jugendmannschaften war der TTC Beuren der stärkste Verein im Bezirk. Die 1. Jugendmannschaft hielt sich in der Landesliga trotz starker Konkurrenz, während die 2. Mannschaft in der Jungen Bezirksliga mit einer beeindruckenden Bilanz von 10:2 den zweiten Platz erreichte. Auch die 3. und 4. Mannschaft zeigten solide Leistungen in der Kreisklasse A. Im Pokalwettbewerb der Altersklasse U19 konnte das Team des TTC Beuren den Titel gewinnen.

Ebenso beeindruckend waren die Einzelerfolge unserer Jugendspieler. Bei den Bezirksmeisterschaften in Singen im Oktober gewannen Maximilian Oelkuch und Maximilian Zier jeweils die Titel in ihren Altersklassen. In den beiden Bezirksranglistenturnieren, bei denen die Nachwuchsspielerinnen und-spieler nicht nach Alter, sondern nach Spielstärke eingeteilt werden, belegte der TTC Beuren in der höchsten Spielklasse jeweils die ersten drei Plätze. Beim abschließenden Endranglistenturnier, das im Februar in Beuren ausgetragen wurde, war der TTC Beuren mit neun Teilnehmern erneut am stärksten vertreten. Hier gelang es Manuel Schlosser in der Klasse Jungen 12, Benaja Oelkuch in der Altersklasse Jungen 14 und Johanna Schuster in der Altersklasse Mädchen 15 die begehrten Titel zu holen.

Neben sportlichen Erfolgen konnten im vergangenen Ver-

einsjahr aber auch eine Vielzahl an gesellschaftlichen Ereignissen gemeinsam gefeiert werden, wie z.B. das Beurener Adventsfenster, die gemeinsame Weihnachtsfeier, das Jugendcamp oder auch das abschließende Sommerfest.

Trotz vielseitiger finanzieller Herausforderungen verfügt der TTC Beuren nach wie vor über eine solide Finanzlage und konnte auch das vergangene Jahr wieder mit einer positiven Bilanz beschließen. Der Dank hierfür gilt besonders allen Sponsoren und Gönnern. Das vakante Amt des 1. Kassiers konnte - bei einstimmiger Zustimmung - mit Ralph Bräckow neu besetzt werden.



Im weiteren Verlauf des Abends wurden 17 Mitglieder für ihre langjährige Vereinstreue geehrt. besonderes Highlight war hier sicherlich die Verleihung der Ehrenmitgliedschaft an Karin Feuerstein. Sie wurde für ihre 40-jährige aktive Mitgliedschaft, ihre langjährige Tä-

tigkeit als Co-Trainerin und Übungsleiterin, sowie ihre über 1.000 Übungsstunden, die sie für die jüngsten Vereinsmitglieder leistete, zum Ehrenmitglied ernannt.

Abschließend bedankte sich Marc Schons bei allen Mitgliedern, Sponsoren und der Stadt Singen für die Unterstützung. Er verwies auf kommende Termine, darunter das Adventsfenster am 7. Dezember und die Weihnachtsfeier am 20. Dezember 2025.

Nachdem Ortsvorsteher Stephan Einsiedler und Hubert Denzel im Namen der Gemeinde Beuren und der Stadt Singen zum erfolgreichen Vereinsjahr gratuliert hatten, endete die Versammlung mit einem Buffet und Umtrunk, bei dem die Teilnehmer den Abend in geselliger Runde ausklingen ließen.

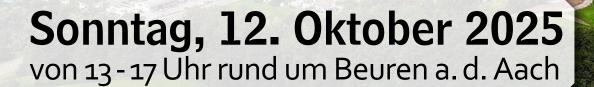
Kontakt: TTC Beuren an der Aach / www.ttc-beuren.de



Die Narrenzunft Buronia e.V. lädt ein zur 1.

# Buronia-Kulinaria

Die Genusswanderung





### Bildquellen: satelittes.pro,Thomas Heim, Freepi

# Unsere Genussstände

- 1 Moscht & Speck
- Wein & Käse
  an der Kirche/Aachufer
- 3 Bier & Canapés
- 4 Schnaps & Schmalzbrot
  neues Bänkle mit Sicht auf Beuren

Wir bitten, zur besseren Planung, um Anmeldung bis 05.10.25 gerne per Whats-App bei Dominik Frick Tel. 0160/4702584

# S'Mundarteckle

A dere Stell will i ebbis mit Eu teile. Ebbis Luschtig's, ebbis zum Nochdenke, ebbis us em Lebe, ebbis Alt's und au mol ebbis Neu's. Aber hauptsach ebbis i unsere Mutterschproch. Demit die no wengele am Lebe bleibt und alleweil e weng pflegt wird.



# Lebensreif

D'Sunne sinkt, die Täg die weichet, en goldne Schimmer durch d'Zweigle schleichet.

D'Felder ruh'n, des Johr wird rund, uns're Erd, die atmet tief und bunt. Im Apfelbom, so schwer b'lade, glänzt d'Frucht als reife Summerfade.

Mir pflücket sorgsam, Hand für Hand, den rote Sege us em Land.

Des was mir heget, reift zur Frischt, doch nix bleibt ewig, wie es ischt. D'Blätter fallet, tanzet nieder, de Wind singt seine alte Lieder.

Und dennoch klingt im bunte Kleid e frohes Lied der Dankbarkeit. Denn Kinder lachet, lond d'Drache schwinge, beim Sammle, Springe und froh Singe. Die Freud, die wächst im Ernteschei, dass jeder reich darf erntend sei.

Zämme schmeckt das Läbe heiter, weil s'Teile uns verbindet weiter.

So lehrt de Herbscht uns, still zum sehen, wie Reifunge stets mit Loslasse gehen.

Und doch: In jedem reife Kern liegt Neubeginn it wirklich fern. So isch es Läbe: Blüete, Reife, mal Glanz, mal Stille, Schritt und Streife.

Wer Früchte trägt, darf Ruhe finde, um neue Kräft wieder zu ergründe.

(Corinna Neumeister)



# Wir machen Ihre Steuererklärung.

Beratungsstellenleiterin Heike Telsnig (spezialisiert für Grenzgänger)

Schaffhauser Straße 16 78224 Singen Tel. 07731 – 94 74 10 heike.telsnig@steuerring.de www.steuerring.de/telsnig





Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein) Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

### Anzeige



Nicht nur jung – sondern auch ziemlich gut. Die Mitarbeiter v. l. n. r. : M. Zier, E. Bertram, D. Knaupp und G. Zenen. Nicht im Bild, aber unverzichthar: Marita Sattler.



v.l. : Yannik, Frank und Anja Schädler – Fotos: hallo!rot

# AUTOHAUS FRANK SCHÄDLER

# Suzuki-Händler mit Herz

In Beuren an der Aach, einem idyllischen Ortsteil von Singen, steht ein Autohaus, das mehr ist als nur ein Ort für vier Räder. Denn das Unternehmen der Familie Schädler ist seit vielen Jahren eine feste Größe für Suzuki-Fans in der Region – und das liegt nicht nur an der starken Modellpalette, sondern vor allem am familiären Flair und dem außergewöhnlichen Service.

Wer einmal hier war, spürt schnell: Hier wird ein Autohaus noch mit Herz geführt! Das Team kennt viele Kundinnen und Kunden beim Namen, nimmt sich Zeit und findet immer eine Lösung – ganz egal, ob es um den nächsten Neuwagen, eine Probefahrt oder den kurzfristigen Werkstatttermin geht. Kein Wunder also, dass das Team aus Frank Schädler, seiner Frau Anja, seinem Sohn Yannic und den engagierten Mitarbeitern als Suzuki Premium Partner ausgezeichnet ist. Im Januar 2026 steht ihnen und allen Suzuki-Fans ein Highlight bevor: Der neue E-Vitara wird erwartet! Modern, nachhaltig und mit typischem Suzuki-Fahrspaß dürfte das

Modell schnell viele Anhänger gewinnen. Wer es lieber kompakt mag, sollte sich die aktuellen Swift-Angebote nicht entgehen lassen. Hier stimmt das Preis-Leistungs-Verhältnis – und der Fahrspaß sowieso!

Und noch ein Pluspunkt: Beim Kauf eines neuen Fahrzeugs nimmt das Autohaus Schädler den alten Wagen gern in Zahlung – fair, transparent und unkompliziert. So wird der Umstieg auf ein neues Suzuki-Modell noch einfacher.

Ob langjähriger Stammkunde oder neugieriger Neuling: Ein Besuch beim Autohaus Schädler lohnt sich immer! Nicht nur wegen der Autos – sondern wegen der Menschen dahinter.

Autohaus Schädler
Stegernstr. 1

78224 Singen-Beuren
T: 07731 44267 | info@auto-schaedler.de
auto-schaedler.de

DANKE AN UNSERE SPONSOREN



Sparkasse Hegau-Bodensee





# Herbstkonzert

Lauschen Sie den klängen von

The Complete Harry Potter

THE AVENGERS

GAME OF THRONES

THE CHRONICLES OF NARNIA

ORD OF RINGS

HOW TO TRAIN YOUR DRAGON

Wizard
OF
OF

GUARDIANS 飛 GALAXY

Alice Adventure Wonderland

SAMSTAG, 22. NOVEMBER 2025 20 Uhr im Curana in Beuren a.d.Aach VK 8€ | AK 10€ MIT ANSCHLIESSENDEM BARBETRIEB

KINDER UND JUGENDLICHE UNTER 16 ZAHLEN DEN HALBEN PREIS



Zuverlässige Handwerksleistungen rund ums Haus. Unsere Leistungen:

- Photovoltaik-Anlagen-Montage & Vorbereitung zur Abnahme
- 🔽 Maurer- & Betonarbeiten Neubau, Anbau & Fundamente
- 🔽 Sanierung & Renovierung Innenausbau- Altbau & Modernisierung
- 🔽 Holzbau & Zimmermannsarbeiten Dachstühle Gauben Carports

# **Warum wir?**

- ▼ Termintreue & saubere Ausführung
- 🔽 Persönliche Beratung & regionale Nähe
- Alles aus einer Hand- von der Idee bis zur Übergabe
- Ahornstraße 1, 78224 Singen/Beuren
- crdienstleistung@gmx.de
- www.cr-dienstleistung.de



# Ausflugstipp

# **Todtnau (Bergwelt)**

Todtnau ist ein staatlich anerkannter Luftkurort im Südschwarzwald im Landkreis Lörrach.

Vom Wiesental bis zum Südhang des Feldbergs erstreckt sich die Bergwelt Todtnau auf einer Höhenlage von 600 bis 1386 Metern. Im Sommer sind die Temperaturen angenehm frisch, im Winter verwandelt eine dicke Schneedecke Todtnau in ein Winterparadies.

# Freizeitaktivitäten und Tipps für Todtnau:

- Zauberweg am Hasenhorn ein Kinderwanderweg mit Spielstationen, Schnitzereien, einer Fledermaushöhle, einer Grillstelle und einem Aussichtsturm
- Hasenhorn Coaster eine spektakuläre Sommerrodelbahn



- Bikepark - für Downhill-Begeisterte

Blackforestline – eine 120 Meter hohe
 Hängebrücke über dem Todtnauer Wasserfall



- Wanderungen zum Todtnauer Wasserfall



- Langlaufloipen und ein Skiverleih beim Nordic Center am Notschrei
- Schlitten- Rodelpiste mit 3500 Metern Länge
- Bürstenmuseum das Museum widmet sich der Geschichte der Todtnauer Bürstenindustrie von 1770 bis heute

Informationen unter www. todtnau.de

# Clean-up Day mit dem Team Schädler

Am vergangenen Freitag hat das gesamte Team des Autohauses Schädler ein starkes Zeichen für Umweltbewusstsein und Gemeinschaftssinn gesetzt. Beim großen World Clean-up-Day 2025 engagierten sich alle Mitarbeitenden freiwillig für eine saubere Natur rund um Beuren.



Gestartet wurde an der Kirche in Beuren. Von dort aus machte sich das Team mit Handschuhen, Müllsäcken, Bollerwagen und viel Motivation auf den Weg, um den beliebten Aachweg bis nach Hausen von Müll und Unrat zu befreien. Dabei kamen einiger Abfall zusammen.

"Wir finden den World Clean-up Day eine großartige Sache und wollten unbedingt ein Teil davon sein", so Geschäftsinhaber Frank Schädler, "und unsere Mitarbeiter haben sich sofort bereit erklärt uns zu unterstützen. Einfach ein tolles Team"

Mit dieser Aktion zeigt das Autohaus Schädler, dass nachhaltiges Handeln nicht nur in der Mobilität, sondern auch im Miteinander beginnt.



Jugendfeuerwehr & Feuerwehr Beuren an der Aach



# 22. HACKSTOCKESSEN

Förderverein Freiwillige Feuerwehr Singen, Abt. Beuren an der Aach e.V.

Wann: 17. Oktober 2025 ab 17:30 Uhr

Wo: Im CURANA

# Die Feuerwehrküche bietet:

- Hackstock
- Schlachtplatte
- Bratwürste
- Vegane Maultaschen

Straßenverkauf ab 17:30 Uhr (im CURANA)

Reichhaltige Tombola mit wertvollen Preisen

www.ffw-beuren.de



# "Großer Preis des Mittelstandes 2025"

Gerhard Daiger hat nach der Nominierung seiner Firma die Endrunde beim "Oskar des Mittelstandes" erreicht und wurde zur Preisverleihung eingeladen.

Schriftlich wurde Gerhard Daiger von der Oskar-Patzelt-Stiftung durch ein Gratulationsschreiben mitgeteilt, dass seine Firma nach der Nominierung nun die Endrunde für den "Großen Preis des Mittelstandes 2025" erreichte.

Monate zuvor war Daiger mit seiner Medizintechnikfirma aus über drei Millionen Unternehmen in Deutschland als auszeichnungswürdig benannt und von einer unabhängigen Institution nominiert worden.

Seit der Nominierung musste Gerhard Daiger aufwendige, umfangreiche Unterlagen zusammenstellen und nach Aufforderung der Jury vorlegen. Vorgaben waren neben innovativen, wirtschaftlichen und mittelständisch orientierten Gesichtspunkten auch soziale, ökologische und ehrenamtliche Kriterien. Diese Kriterien waren allesamt nachweislich zu dokumentieren.

Von der Oskar-Patzelt-Stiftung wurde dem Geschäftsführer für zahnärztliche Instrumente schriftlich durch Gratulationsschreiben und Urkunde mitgeteilt, dass das Unternehmen die Endrunde erreicht hat und an der Preisverleihung und großen Gala des "Großen Preis des Mittelstandes 2025" teilnehmen darf. Damit zählt die Dr. Walser Dental weiterhin zu den Top-Unternehmen im Land.

Der von der Oskar-Patzelt-Stiftung vergebene "Große Preis des Mittelstandes" ist der bedeutendste Wirtschaftspreis für den deutschen Mittelstand. Der von vielen als "Oskar" des Mittelstandes bezeichnete Wettbewerb zeichnet Unternehmen aus, die sich durch besondere Leistungen in verschiedenen Bereichen auszeichnen, wie beispielsweise Innovation, Arbeitsplätze, soziale Verantwortung und Engagement in der Region. Er ist ein wichtiger Indikator für die Stärke und Vitalität des deutschen Mittelstands.

Unternehmen selbst können sich nicht zu diesem Wettbewerb bewerben, sondern müssen nominiert werden. Der Wettbewerb wird vollständig ehrenamtlich organisiert, ausschließlich privat finanziert und unterliegt einem nach DIN ISO 9001:2015 zertifizierten Qualitätsmanagement.

Es gelten fünf Kriterien beim "Großen Preis des Mittelstandes": Gesamtentwicklung des Unternehmens, Schaffung/Sicherung von Arbeits- und Ausbildungsplätzen, Modernisierung und Innovation, Engagement in der Region, Service und Kundennähe sowie Marketing. Gefordert sind hervorragende Leistungen in allen fünf Kriterien. Die Nichterfüllung nur eines Kriteriums kann zum Ausschluss aus weiteren Stufen des Wettbewerbs führen.

Bildunterschrift: Beate Daiger, Senator h.c. Gerhard R. Daiger

Quelle: Oskar-Patzelt-Stiftung





# **Flammkuchen**

Zentralewelschingen

Dein Genuss für besondere Momente

# Herbstzeit ist: (5) Flammkuchenzeit!

Verwöhnen Sie Ihre Gäste mit unseren Flammkuchen – schnell, frisch und super lecker!

In nur 6 Minuten sind zwei Flammkuchen servierfertig. So wird jedes Event zu einem geschmacklichen Highlight.
Ob klassisch mit Zwiebel & Speck, kreativ mit Hirtenkäse & Peperoni oder geschmackvoll Vegan – unsere Flammkuchen bieten für jeden etwas.

# **Unser Angebot für Euch:**



Öfen und Zubehör



Thermoboxen und Gefriertruhen



Anleitung und Support



Die Flammkuchen

# Perfekt zum selber backen:

Wir stellen Dir alles bereit – inklusive Anleitung.

# Komplett-Service möglich:

Auf Wunsch betreuen wir Deine Veranstaltung auch vor Ort – mit unserem Team & Equipment.

Der Klassiker

Der Vegenscher

Ob Garten by engindere 
Ob Garten Lauch

Der Vegensch

Der Vegensch

Der Vegensch

Ob Garten by engindere 
Ob Garten by engine 
Ob Garten by en



Immobilienverkauf | Immobilienvermietung | Bewertung | Beratung | Begleitung





Aus Beuren für Beuren!

Wir feiern 5 Jahre Jubiläum und möchten Ihnen eine kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie schenken!

Nutzen Sie diesen Service! Ich freue mich auf Sie.

Inhaber, Visionär und Gründer Diplom-Betriebswirt (BA) Immobilienmakler (IHK) Immobilienmediator

PFAFF Immobilien

Fritz-Reichle-Ring 6b 78315 Radolfzell am Bodensee



07731 969 17 90







www.pfaff-immobilien.com



Wir sind ein junges und dynamisches Architekturbüro, das mit Leidenschaft und frischen Ideen Projekte zum Leben erweckt – vom ersten Entwurf bis zur Realisierung. Wenn Du eine spannende Herausforderung in einem modernen und kreativen Team suchst, dann freuen wir uns darauf, dich kennen zu lernen!

# WIR SUCHEN DICH

- Architekt (m/w/d) für die Leistungsphasen 5-9
- Kaufmann (m/w/d) für Büromanagement
- Marketing Manager (m/w/d)
- Buchhalter (m/w/d) auf Minijob-Basis
- Auszubildender Kaufmann (m/w/d) für Büromanagement

# . . . . A/R . . . . Architekten

# **BEWIRB DICH JETZT BEI UNS**

+49 (0) 175 380 1443 | karriere@ararchitekten.de Am Bahnhof 1, 78234 Engen

# Frick

Kaufm. Betriebsbetreuung und Personalabrechnung

- Finanzbuchhaltungen
- Lohn-/Gehaltsabrechnungen
- Kostenrechnung/Controlling
- Existenzgründungsberatung
- Lohnsteuerhilfe

# **Bruno Frick**

gepr. Bilanzbuchhalter IHK Sulzstr. 3, 78224 Singen Tel. 077 31/9 40 01, Fax 077 31/9 40 05 bruno.frick@gmx.de

# Dr. **Walser** Dental 🥨

Wir sind seit 1948 Hersteller für zahnärztliche Instrumente. die Zahnärzte weltweit in 129 Ländern einsetzen.

Wir stellen ausschließlich patentierte Produkte aus der Praxis für die Praxis her, die einzigartige Vorteile bieten.













Weitere Informationen finden Sie unter: www.walser-dental.com

- □ Containerdienst
- □ Schrott
- □ Metalle
- □ Abfallentsorgung

Zum Umschlagbahnhof 10, 78224 Singen Telefon 0 77 31 / 6 31 21, Rohstoffhandel GmbH www.dilse.de. info@dilse.de



# gerne begleiten wir auch sie bei ihrem bauvorhaben









# HÖNER

Architekten & Ingenieure



ENTWURF

PLANUNG

BAULEITUNG

BAUBERATUNG





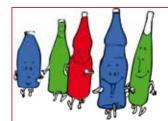


BAU - GERÜSTBAU - GIPSERGESCHÄFT

# FEUERSTEIN GMBH & CO. KG

Kirchstraße 15, Telefon 0 77 31/4 41 14, **78224 SINGEN-BEUREN** armin.feuerstein@t-online.de, www.feuerstein-bau-gipsergeschaeft.de





# Getränke Brütsch

Abholmarkt • Festservice • Heimdienst

Maicel Brütsch 78224 Singen-**Beuren** Rebenstraße 3, Tel. 0 77 31 - 4 43 92 Fax: 07731-947432, Mobil: 0171-8032247 www.getraenke-bruetsch.de





Wir freuen uns auf Ihren Besuch Familie Brütsch



FRICK

ROBOTERSCHWEISSEN DRUCKBEHÄLTERSCHWEISSEN CNC-BRENNSCHNEIDEN CNC-PLASMASCHNEIDEN

MASCHINENBAU

Günter Frick Maschinenbau GmbH & Co KG • Lehmgrubenweg 3 • 78256 Steißlingen • Telefon 077 38/92 31 61 Telefax 077 38/92 31 62 • e-Mail: info@frick-maschinenbau.de • www.frick-maschinenbau.de

# Bei uns sind Sie in guten Händen



Heizöl Diesel Schmierstoffe



Heizung Sanitär Solar Kundendienst

FAHR Mineralöle GmbH • Tel. 07731 - 7 15 23 Heizungsservice HARTMANN • Tel. 07731 - 97 84 49

Robert-Gerwig-Str.12 • 78244 Gottmadingen

# **Fundgrube**

# Probleme bei der Steuerabgabe? Keinen PC?

Ich unterstütze schnell und unkompliziert mit der Abgabe der Ekst-Erklärung, ELSTER, WISO, EÜR, Briefverkehr. MBA Dipl. Ing. C. Wiblishauser, 07731-9765631 oder tshilfe@wibtec.de

Steuerlich absetzbar. Keine Steuerberatung.

# Garage zur Miete gesucht

in Beuren an der Aach, ideal wäre am Aacher Weg oder Haasenäcker Straße entlang. Falls Sie ein Angebot haben, melden Sie sich bitte unter: +49 151 23137975



# KINDER- UND JUGENDTREFF BEUREN Mittwoch, 08.10.2025 17:00 Uhr Offener Treff Mittwoch, 15.10.2025 16:30 Uhr Smoothies machen Mittwoch, 22.10.2025 16:30 Uhr Eigenes Puzzle basteln Freitag, 24.10.2025 17:00 Uhr Kino Abend Mittwoch, 29.10.2025 17:00 Uhr Gemeinsames Kochen

# Ihr Fels in der Brandung.

Immer eine gute Adresse, wenn es um finanzielle Vorsorge geht.



Generalagentur Sven Strauß Kirchgasse 5 78345 Moos-Weiler Telefon +49 7732 9506077 Mobil +49 172 6326172 sven.strauss@ wuerttembergische.de wuerttembergische.de/ sven.strauss



Ihr Fels in der Brandung.

# Abfallkalender Oktober 2025

**Biomüllabfuhr** jeden Mittwoch 01.10., 08.10., 15.10., 22.10., 29.10.

# Restmüllabfuhr schwarzer Deckel

14-tägig iimmer dienstags 07.10., 21.10.

# Restmüll mit rotem Deckel

alle 4 Wochen Dienstag, 21.10.

**Altpapier** alle 4 Wochen Mittwoch, 15.10.

### **Gelbe Tonne**

immer dienstags alle 2 Wochen 14.10., 28.10.

# **IMPRESSUM**

 $Herausgeber\ von\ "s'Bl\"{a}ttle":$ 

Ortsverwaltung Beuren an der Aach, Buronstr. 7, 78224 Singen-Beuren.

 ${\it Redaktion/Herstellung/Anzeigen\ und\ Druck\ (verantwortlich):}$ 

Ortsvorsteher Stephan Einsiedler

Gestaltung und Layout: Julia Mücke

Berichterstattung/Lektorin: Ines Höner

Für die Inhalte/Beiträge der Vereine/Gruppen sind jeweils die Vereinsvorsitzenden/Gruppenleiter verantwortlich.

Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.